



美国第一位亿万富翁的赚钱智慧

# 洛克菲勒

✿ 留给儿子的38封信 ✿

你将在洛克菲勒从周薪只有5美元的簿记员奋斗成为世界首富的秘史中，学到一代商业巨人创造财富的方法与秘诀



[美] 约翰·D·洛克菲勒/著  
严硕/译

【借巨人思想之光照耀你财富之路】



小约翰·D·洛克菲勒的信条

## 我坚定的信仰

我信仰个人的价值至上，我信仰个人对生命、自由和追求幸福权利的价值无与伦比。


我相信每一种权利皆包含一种责任；每一个机会皆包含一个义务；每一次拥有皆包含一份职责。

我相信法律是为人所制定，而非人为法律所创造；我相信政府是人民的仆人，而非人民的主人。

我信仰人因工作而高贵，而不管是用脑力和体力；我相信世界对人类之生存并不负有义务，它却给予人人谋生的机会。

我相信节俭是理性生活之不可或缺，我相信无论是在政府内，还是在商务或个人事务中，节约在健全的财政构架中是最基本的需要。

我相信真理与正义是维护社会秩序的基石。



*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*



## JDR JR.'S CREED

### I Believe

I believe in the supreme worth of the individual and in his right to life, liberty, and the pursuit of happiness.

I believe that every right implies a responsibility ; every opportunity, an obligation ; every possession, a duty.

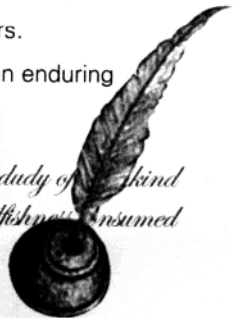
I believe that the law was made for man and not man for the law ; that government is the servant of the people and not their master.

I believe in the dignity of labor, whether with head or hand ; that the world owes no man a living but that it owes every man an opportunity to make a living.

I believe that thrift is essential to well ordered living and that economy is a prime requisite of a sound financial structure, whether in government, business or personal affairs.

I believe that truth and justice are fundamental to an enduring social order.

*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the cross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*






我相信诺言神圣，相信人当言而有信；我相信品德——而非财富、权力、地位——的价值无限。

我相信乐善好施是人类共同之义务，我相信只有在奉献的纯净火焰中自私自利的渣滓才能毁灭，人类灵魂的伟大才得以自由展现。

我信仰全能全知和博爱的上帝，不论如何冠其名，皆可在与上帝意志和谐的生活发现一个人的最大的满足，最大的幸福，和最广泛的价值体现。

我相信爱是人世间最伟大之物；相信惟有爱能战胜仇恨；相信正义必将战胜强权力量。



*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*



I believe in the sacredness of a promise, that a man's word should be as good as his bond; that character——not wealth or power or position——is of supreme worth.

I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.

I believe in an all-wise and all-loving God, named by whatever name, and that the individual's highest fulfillment, greatest happiness, and widest usefulness are to be found in living in harmony with His will.

I believe that love is the greatest thing in the world; that it alone can overcome hate; that right can and will triumph over might.


*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*





## 洛克菲勒十大名言

- 1 我不靠天赐的运气活着，但我靠策划运气发达。
- 2 要让金钱当我的奴隶，而不能让我当金钱的奴隶。
- 3 一个人不是在计划成功，就是在计划失败。
- 4 命运给予我们的不是失望之酒，而是机会之杯。
- 5 我的信念是抢在别人之前达到目的。
- 6 智慧之书的第一章，也是最后一章，就是天下没有白吃的午餐。
- 7 把一头猪好好夸奖一番，它都能爬到树上去。
- 8 永远不能让自己的个人偏见妨碍自己的成功。
- 9 往上爬的时候要对别人好一点，因为你走下坡的时候会碰到他们。
- 10 即使输了，惟一该做的就是光明磊落地去输。



*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*

## 目 录

## 第一封信：起点不决定终点 P1

我们的命运由我们的行动决定，  
而绝非完全由我们的出身决定。

享有特权而无力量的人是废物，受过教育而无影响的人  
是一堆一文不值的垃圾。

## 第二封信：运气靠策划 P7

每个人都是他自己命运的设计者和建筑师。

我不靠天赐的运气活着，但我靠策划运气发达。

等待运气的时候，要知道如何引导运气；设计运气，就是设计人生。

## 第三封信：天堂与地狱比邻 P15

我们劳苦的最高报酬，不在于我们所获得的，而在于我们会因此成为什么。

如果你视工作作为一种乐趣，人生就是天堂；如果你视工作作为一种义务，人生就是地狱。

## 第四封信：现在就去 做 P23

机会是靠机会得来的。

*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*



# STANDARD OIL COMPANY

## CONTENTS

坏习惯能摆布我们，左右成败，它很容易养成，但却很难伺候。

成功地将一个好主意付诸实践，比在家空想出一千个好主意要有价值得多。

### 第五封信：要有竞争的决心 P31

我不迎接竞争，我摧毁竞争者。

即使输了，惟一该做的就是光明磊落地去输。

拐杖不能取代强健有力的双脚，我们要靠自己的双脚站起来。

### 第六封信：为前途抵押 P39

借钱是为了创造好运。

不论是要赢得财富，还是要赢得人生，优秀的人在竞技中想的不是输了我会怎样，而是要成为胜利者我应该做什么。

### 第七封信：最可怕的是精神破产 P45

只要不变成习惯，失败是件好事。

你利用了机会，就是在剥夺别人的机会，保证自己。

一旦避免失败变成你做事的动机，你就走上了怠惰无力的路。

*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greenness of the human soul set free.*





## 目 录

### 第八封信：只有放弃才会失败 P51

世界上没有一样东西可取代毅力。

除非你放弃，否则你就不会被打垮。

有太多的人高估他们所欠缺的，却又低估了他们所拥有的。

### 第九封信：信念是金 P57

信心的大小决定了成就的大小。

只要相信我们能够成功，我们会赢得成功。

我从不相信失败是成功之母，我相信信心是成功之父。

### 第十封信：忠诚于自己 P63

我可以欺骗敌人，但决不欺骗自己。

要求我以诚相待的人，是想在我这里捞到好处。

命运给予我们的不是失望之酒，而是机会之杯。

### 第十一封信：贪心大有必要 P69

让每一个念头都服从于利益动机。

我是我生命的重心，我决定什么适合我。

命运要由自己去开创，真心希望的东西一定要想方设法去得到。

*I believe that the rendering of useful service is the common duty of the kind  
and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed  
and the greatness of the human soul set free.*





## CONTENTS

### 第十二封信：地狱里住满了好人 P77

傲慢通常会让人垮台。

我不喜欢钱，我喜欢的是赚钱。

我的信念是抢在别人之前达到目的。

### 第十三封信：天下没有白吃的午餐 P85

你想使一个人残废，只要给他一对拐杖。

你否定了他的尊严，你就抢走了他的命运。

智慧之书的第一章，也是最后一章，就是天下没有白吃的午餐。

### 第十四封信：做傻的聪明人 P91

没有不幸经历的人，反而不幸。

把一头猪好好夸奖一番，它都能爬到树上去。


自作聪明的人是傻瓜，懂得装傻的人才是真聪明。

### 第十五封信：财富是勤奋的副产品 P97

我们的财富是对我们勤奋的嘉奖。

勤奋是为了自己，不是为了别人。

财富是意外之物，是勤奋工作的副产品。



*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind  
and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed  
and the greatness of the human soul set free.*

## 目 录

### 第十六封信：不要找借口 P103

借口是制造失败的根源。

一个人越是成功，越不会找借口。

百分之九十九的失败都是因为人们惯于找寻借口。

### 第十七封信：你手中握有成功的种子 P111

我就是我最大的资本！

我惟一的信念就是相信自己！

每一个渴望成功的人都应该认识到，成功的种子就撒在你自己身边。

### 第十八封信：我没有权利当穷人 P117

我应该是富翁，我没有权利当穷人。

要让金钱当我的奴隶，而不能让我当金钱的奴隶。

手里每多一分钱，就增加了一分决定未来命运的力量。

### 第十九封信：就要做第一 P125

财富与目标成正比。

一个人不是在计划成功，就是在计划失败。

对我来说，第二名跟最后一名没有什么两样。

*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*



# CONTENTS

## 第二十封信：冒险才能利用机会 P133

风险越高，收益越大。

你拥有的东西越多，力量就越大。

想获胜必须了解冒险的价值，而且必须有自己创造运气的远见。

## 第二十一封信：侮辱是一种动力 P141

侮辱是测量能力的标尺。

永远不能让自己的个人偏见妨碍自己的成功。

你相信自己，并与自己和谐一致，你就是自己最忠实的伴侣。

## 第二十二封信：用实力让对手恐惧 P147


越是认为自己行，你就会变得越高明。

当涉及金钱的时候，绝对不要先提金额。

在做生意时，你绝对不能想把钱赚得一干二净，要留一点钱给别人赚。

## 第二十三封信：要有合作精神 P153

要想让别人怎么待你，你就怎么待别人。



*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind  
and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed  
and the greatness of the human soul set free.*



## 目 录

建立在生意上的友谊远胜过建立在友谊上的生意。  
往上爬的时候要对别人好一点，因为你走下坡的时候会碰到他们。

### 第二十四封信：不甘示弱才会赢 P159

我们思想的大小决定我们成就的大小。  
态度是我们最好的朋友，也会是我们最大的敌人。  
通往成功的道路上铺满了黄金，然而这条道路却只是一条单行线。

### 第二十五封信：让每一分钱都带来效益 P165

每一分钱都要让它物有所值。  
没有想好最后一步，就永远不要迈出第一步。  
创造力、自发精神和信念可以化不可能为可能。

### 第二十六封信：忍耐就是策略 P171

任何时候冲动都是我们最大的敌人。  
能忍人所不能忍之忤，才能为人所不能为之事。  
如果你真的想成功，你一定要掌握并保护自己的机会，更要设法抢夺别人的机会。

*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*



### 第二十七封信：幸运之神眷顾勇者 P177

机运就在你的选择之中。

如果你有百分之五十一的时间做对了，那么你就会变成英雄。

你的行为像个赢家，你就很可能去做更多赢家该做的事，从而改变你的“运气”。

### 第二十八封信：真诚地相信自己就有办法 P183

做任何事都不可能只找到一种最好的方法。

要找出完美想法的最佳途径，就是拥有许多想法。

最大的成功都是留给那些有我能把事情做得更好的态度的人。

### 第二十九封信：尾声就是开始 P189

最好是好的敌人。

首先发现对方弱点并狠命一击的人，常常是胜者。

大多数人会失败，不是因为犯错，而是因为沒有全心投入。

### 第三十封信：不要让小人拖你后腿 P195

明智的人绝不会为命运坐下来哀号。

*I bet that the rendering of useful service is the common duty of mankind  
and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed  
and the greatness of the human soul set free.*



## 目 录

说你办不到的人，都是无法成功的人。

你付不起贪小失大所累积的种种额外负担。

### 第三十一封信：做目的主义者 P201

忠诚是甘心效命的开始。

到达地狱的路，是由善意铺成的。

目的是我领导的依据，目的就是一切。

### 第三十二封信：拒绝责难，拒绝推委 P209

责难是摧毁领导力的头号敌人。

自责是一种最阴险狡猾的责难陷阱。

自己越强大，别人的影响力就会越小。

### 第三十三封信：善用每个人的智慧 P217

不以自己的好恶为选拔人才的标准。

忠于自己将使自己赢得人生中最伟大的一场战役。

最能创造价值的人就是那彻底投身于自己最喜欢的活动的人。

### 第三十四封信：永远做策略性思考 P223

我们要勇于在别无选择中，毅然杀出一条生路。

*I believe that the rendering of useful service is the common duty of all mankind and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed and the greatness of the human soul set free.*





## CONTENTS

要找出完美想法的最佳途径，就得拥有许多想法。  
单纯操弄手段的计划者只配给策略性的思考者提鞋。

### 第三十五封信：将部属放在第一位 P231

始终把为我卖命的雇员摆在第一位。

一味索求而不愿付出，终会面临耗竭的一天。

给予人们应得的尊重，他们就能将潜能彻底发挥。

### 第三十六封信：财富是种责任 P237

巨大的财富也是巨大的责任。

只有傻瓜才会因为有钱而自命不凡。

绝不能给任何有私心的人一点点好处。

### 第三十七封信：充实你的心灵 P243

即使你要出卖心灵，也要卖给自己。


让我们学会既聪明又谦逊，既谦逊又聪明。

伟大的书籍就是伟大的智慧树，伟大的心灵之树。

### 第三十八封信：谁都能成为伟人 P249

我们要做世上的盐。

人没有什么了不起，但没有什么比人更了不起的了。



*I believe that the rendering of useful service is the common duty of mankind  
and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed  
and the greatness of the human soul set free.*





## 起点不决定终点

我们的命运由我们的行动决定，而绝非  
完全由我们的出身决定。

享有特权而无力量的人是废物，

受过教育而无影响的人是一堆一文不值的垃圾。

Men of privilege without power are waste-material. Men of enlightenment  
without influence are the poorest kind of rubbish.

*I believe that the rendering of useful service is the common duty of all kind  
and that only in the purifying fire of sacrifice is the dross of selfishness consumed  
and the greatness of the human soul set free.*

